



# EESK Info



## IEVADRĀKSTS

Godātie lasītāji!

### Eiropas nākotne

Kā solīts Komisijas priekšsēdētājam, Komiteja ir pievērsusies Eiropas nākotnes tematikai un šajā darbā iegulda resursus. Daži no mums ir apņēmušies konsultēt ar attiecīgās valsts pilsonisko sabiedrību ne tikai tāpēc, lai pēc iespējas labāk informētu Komiteju par visas sabiedrības vēlmēm, bet arī tāpēc, ka Komiteja ir apņēmusies izpildīt Komisijas lūgumu, proti, iesaistīt debatēs iedzīvotājus. Būtībā šāda funkcija Komitejai ir noteikta Līgumos.

Mūsu rīcībā esošie resursi ir pieticīgi. Finanšu apsvērumu dēļ mums nav iespēju organizēt decentralizētas debates par visiem jautājumiem, kurus mums uzticēts izskatīt, pat ja mums palīdz valsts ekonomikas un sociālo lietu padomes un citas iestādes vai atbalstu sniedz ES iestāžu pārstāvniecības attiecīgajās valstīs un Komitejas locekļu tieši pārstāvētās lielās organizācijas. Tomēr ir jābūt drosmīgiem, jāiesaistās un jāiegulda darbs istajā brīdī un tur, kur ir pamatots iemesls to darīt.

Komiteja ne reizi vien ir aicinājusi ES iestādes, kurām ir lēmumu pieņemšanas pilnvaras, rīkoties tāpat un nebaidīties ieguldīt resursus un finanšu līdzekļus mūsu pilsoņu un ekonomikas labā. Šāda rīcība ir ne tikai morāli pamatota, bet arī ekonomiski izdevīga.

Turklāt ieguldījumam ir arī politiska atdeve. Manuprāt, esam aizgājuši pārāk tālu solidaritātes un Eiropas projekta graušānā, un ļoti ceru, ka arvien vairāk pašreizējo vai nākamo vadītāju mūsu valstīs beidzot sapratīs, ka taktika jebkurā lietā vainot Savienību nav izdevīga — pat pašiem vadītājiem. Jo viņu interesēs, arī saistībā ar vēlēšanām, ir rīkoties tieši pretēji, t.i., vērst uzmanību uz Savienības panākumiem, kuru sasniegšanā viņi ir devuši būtisku ieguldījumu. Faktiski lielākā daļa iedzīvotāju nevēlas iesaistīties pārgalvīgās avantūrās, un, iespējams, daudzus no tiem, kuri atbalsta populisma idejas, varētu pārliecināt atbalstīt Eiropas projektu, ja vien viņus par to pareizi informē, ja tas pienācīgi darbojas un ja viņi nejūtas atstumti.

Sākumā Komiteja centīsies iesniegt Komisijai būtisku vēstījumu par organizētas pilsoniskās sabiedrības viedokli, lai Komisija varētu to izmantot tūlīt pēc vasaras brīvdienām. Ar to darbs, protams, nebeigsies. Šobrīd vēl ir pārāgrī spriest par šā vēstījuma saturu, bet ceru, ka tā vai citādi, tajā tiks apstiprināta apņemšanās mazināt ekstrēmismu un populisma panākumus, konkrēti stimulējot Savienības progresu ar jaunu domāšanas veidu un atgriežoties pie tās sākotnējiem mērķiem, proti: miers, mūsu vērtības un Eiropas iedzīvotāju labklājība.

Georges Dassis  
EESK priekšsēdētājs

## TURPMĀKIE NOTIKUMI

**7. septembrī Briselē**  
Eiropas enerģētikas dialogs: progress, pārvaldība un pilsoniskās sabiedrības līdzdalība

**12.–13. septembrī Tallinā (Igaunija)**  
Viedi risinājumi ilgtspējīgai un iekļaujošai sabiedrībai

**20.–21. septembrī Briselē**  
EESK plenārsesija

## ŠAJĀ IZDEVUMĀ

**2** Neaizmirsīsim, ka Enerģētikas savienība ir paredzēta iedzīvotājiem un uzņēmumiem

**3** Georges Dassis: "Prezidenta Trampa lēmums nozīmē to, ka pārejā uz mazoglekļa ekonomiku jāpastiprina pilsoniskās sabiedrības līdzdalība"

**4** EESK atzīmē Erasmus 30. gadskārtu

## Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja – tilts starp Eiropu un organizētu pilsonisko sabiedrību 2017. gada jūlijs | LV

### Mākslīgais intelekts: Eiropā cilvēkam ir jāsiglabā kontrole pār mašīnu

Kā EESK norādījusi pašiniciatīvas atzinumā par mākslīgā intelekta sociālo ietekmi, ES ir jāvienojas par politiku, kas dotu iespēju mākslīgo intelektu Eiropā attīstīt tā, lai tas kalpotu, nevis kaitētu sabiedrībai un sociālajai labklājībai.

"Mākslīgā intelekta jomā mums vajadzīga "komandē cilvēks" pieeja — ierīcēm arī turpmāk ir jāpaliek ierīcēm un cilvēkiem vienmēr ir jāsiglabā kontrole pār tām," norāda ziņotāja **Cateljine Muller** (NL – Darba ņēmēju grupa).

Mākslīgā intelekta kopējā tirgus vērtība ir aptuveni 664 miljoni USD, un līdz 2025. gadam tā varētu sasniegt 38,8 miljardus USD. Pastāv vienots uzskats, ka mākslīgais intelekts sabiedrībai var būt ļoti noderīgs: ar tā palīdzību var uzlabot lauksaimniecības ilgtspēju, panākt, lai ražošanas procesi kļūtu videi draudzīgāki, uzlabot transporta, darba un finanšu sistēmas drošību, pilnveidot ārstēšanu u. c.

Taču, lai šo pozitīvo ietekmi panāktu, ir jāpievēršas ar mākslīgo intelektu saistītajām problēmām. EESK ir apzinājusi 11 jomas, kurās mākslīgais intelekts saskaras ar sabiedrības iebildēm. To vidū jāmin ētika, drošība, pārredzamība, privātums un



darba standarti, izglītība, piekļuve, noteikumi un regulējums, pārvaldība, demokrācija, karš un augstākā līmeņa intelekts.

Šīs problēmas nav iespējams atstāt tikai uzņēmēju ziņā: jāiesaistās arī valdībām, sociālajiem partneriem un zinātniekiem. EESK ir pārliecināta, ka Eiropas Savienībai beidzot ir jāņem stingra nostāja pasaulē līmenī un jādefinē **Eiropas normas un standarti, Eiropas ētikas kodekss un nodarbinātības stratēģijas** ar mērķi saglabāt vai radīt darbvietas.

Atzinumā mudināts arī izstrādāt **Eiropas mākslīgā intelekta infrastruktūru**, ko veidotu atvērtā pirmkoda (*open source*) un privātumu nepārkāpjoshi mācīšanās satvari, vide izmēģinājumiem reālās dzīves situācijās (*real life*) un augstas kvalitātes datu virknes mākslīgā intelekta sistēmu attīstīšanai un sagatavošanai. Ja minētais tiktu papildināts arī ar **Eiropas mākslīgā intelekta sertifikāciju vai marķējumu**, ES varētu iegūt arī konkurēnces priekšrocības.

### EESK mudina komisāru T. Navracsics pieņemt kultūras diplomātijas rīcības plānu



Plenārsēdes debātes ar komisāru T. Navracsics (centrā) un ziņotāju Luca Jahier (pirmais no labās)

Eiropas Savienībai ir vajadzīgs konkrēts plāns kultūrai kā būtiskam atvērtas un iecietīgas sabiedrības elementam. EESK sarīkoja debātes ar komisāru T. Navracsics un pieņēma atzinumu

"Starptautisko kultūras attiecību ES stratēģija".

"Laikā, kad pieaug ekstrēmisms un kad cilvēki vairāk nekā jebkad apšaubu savu

kopīgo identitāti, — tieši tagad ir īstais laiks kultūrai un tās politikai ieņemt stabilu vietu Eiropas politiskā darba centrā," saka ziņotājs, EESK Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs **Luca Jahier**. "Eiropas Savienībai būtu jāizmanto izdevība un jārada konkrēta stratēģija un rīcības plāns starptautiskajām kultūras attiecībām", izmantojot impulsu, ko dod 2018. gada noteikšana par Eiropas Kultūras mantojuma gadu.

EESK atzīnīgi vērtē nesenu publicēto kopīgo paziņojumu, taču arī aicina Komisiju un EADD atzīt kultūru par vienu no ilgtspējīgas attīstības stūrakmeņiem, izmantojot kultūru miera veidošanas un konfliktu noregulējuma stratēģijās un iekļaut paziņojumā reliģiju dialogu.

**Komisārs T. Navracsics** veltīja atzīnīgu vārdu EESK atzinumam un piekrita, ka īstenošanas stratēģijā liela nozīme ir visām ieinteresētajām personām, it sevišķi pilsoniskajai sabiedrībai. (mm/mq)





# Neaizmirsīsim, ka Enerģētikas savienība ir paredzēta iedzīvotājiem un uzņēmumiem



Ziņotāji Alfred Gajdosik un Tellervo Kylä-Harukka-Ruonala

Izvērtējot otro gadskārtējo ziņojumu par virzību uz Enerģētikas savienības izveidi, EESK mudina Eiropas Komisiju atgriezties pie pamatiem: "Mums ir jāatceras, kāpēc mēs to visu darām. Mēs to darām iedzīvotāju, uzņēmumu un visas sabiedrības labā," norāda ziņotājs Tellervo Kylä-Harukka-Ruonala (FI – Darba devēju grupa). EESK norāda, ka, pārtraugot progresu, uzmanība būtu jākoncentrē uz praktiskiem rādītājiem: enerģijas cenām, rūpnieciskās ražošanas datiem, izveidotajām darbvietām, emisiju samazinājumu.

EESK arī mudina Eiropas Komisiju rūpēties par ES "oglekļa plaukstas nospieduma" nostiprināšanu — šis rādītājs liecina par vides jomā veikto pasākumu kopējo pozitīvo ietekmi. Gaidāms, ka nākamo desmit gadu laikā ES emisijas samazināsies līdz aptuveni 5 % no globālajām emisijām. "Bet 95 % emisiju joprojām

paliks," saka ziņotājs. "Eiropai būtu jācenšas šīs zemo emisiju sistēmas un produktus eksportēt uz pārējo pasauli. Tādējādi mēs varēsim apkarot klimata pārmaiņas ne tikai Eiropā, bet visā pasaulē."

Maija plenārsesijā EESK pieņēma vēl vienu atzinumu, kura uzmanības centrā ir EK jaunie noteikumi par ES elektroenerģijas tirgus savietojamību ar atjaunojamo enerģiju. EESK šo tiesību aktu kopumu novērtējusi

atzinīgi, vienlaikus uzsvērot, ka darāmā vēl ir daudz: "EESK atbalsta patērētāju — ražotāju, uzņēmumu un privāto mājsaimniecību — tiesības ražot, uzglabāt un tirgot enerģiju pašiem. Arī vietējām kopienām būtu jādod tiesības veidot, attīstīt vai nomāt vietējos tīklus. Taču ir nepieciešami konkrēti noteikumi, lai šīs tiesības būtu iespējams nostiprināt," norāda ziņotājs Alfred Gajdosik (AT – Dažādu interešu grupa).

De karbonizācijas nolūkā nepieciešams aprēķināt tradicionālo energoresursu ārējās izmaksas, iekļaujot cenās klimata pārmaiņu sekas un veselībai nodarīto kaitējumu. Kamēr šīs izmaksas nav "internalizētas", tiek mazināta atjaunojamās enerģijas konkurētspēja. Ziņotājs uzskata, ka piemērota nodokļu sistēma palīdzētu investīcijas piesaistīt videi nekaitīgai enerģijai. (dm)

## EESK aicina Komisiju apsvērt iespēju paplašināt Kancerogēnu direktīvu

Jaunu robežvērtību ieviešana, lai novērstu arodekspozīcijas izraisītu saslimšanu ar vēzi, ir vērtējama atzinīgi, bet to varētu attiecināt arī uz reprodutīvajai sistēmai toksiskām vielām un formaldehidu



Pēc attiecīga ietekmes novērtējuma veikšanas Eiropas Komisijai būtu jāapsver iespēja paplašināt Kancerogēnu un mutagēnu direktīvas (KMD) piemērošanas jomu, tajā ietverot reprodutīvajai sistēmai toksiskas vielas, EESK uzsvērusi atzinumā par tematu "Darba ņēmēju aizsardzība pret kancerogēnu vai mutagēnu iedarbību darbā".

Atzinumā aplūkots Komisijas otrais priekšlikums KMD pārskatīšanai, ar ko ievieš jaunas saistošas arodekspozīcijas robežvērtības piecām vielām, ko uzskata par kancerogēnām. Pirmais priekšlikums attiecībā uz 13 jaunām saistošām arodekspozīcijas robežvērtībām tika pieņemts 2016. gada maijā, un vēl viens atjauninājums ir paredzēts 2018. gadā.

EESK aicina Komisiju pievērst lielāku uzmanību kancerogēnām arodekspozīcijām, kas galvenokārt skar sievietes, kuras ir nodarbinātas kā, piemēram, frizieres, apkopējas vai veselības aprūpes darbinieces. Komiteja iesaka pieņemt šādas robežvērtības arī attiecībā uz formaldehidu.

Tā kā dalībvalstu standarti atšķiras, EESK aicina pilnveidot kopējo metodoloģiju, ko izmanto saistošo arodekspozīcijas robežvērtību noteikšanai. Dažas no valstīm ir noteikušas saistošas arodekspozīcijas robežvērtības vairāk nekā simts dažādām vielām, savukārt citas — mazāk nekā desmit.

Ar darbu saistītas saslimšanas ar vēzi dēļ Eiropas Savienībā ik gadu mirst vairāk nekā 100 000 cilvēku. (ll)

## EP priekšsēdētājs Tajani un EESK priekšsēdētājs Dassis apņemas uzlabot sadarbību, lai cilvēkiem palīdzētu atgūt uzticēšanos Eiropai



EP priekšsēdētājs Antonio Tajani un EESK priekšsēdētājs Georges Dassis

Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs Antonio Tajani ceturtdien, 1. jūnijā, piedalījās EESK plenārsesijā, lai apspriestu EP prioritātes un stiprinātu abu iestāžu sadarbību.

"Trīs galvenās problēmas, kuras mums ir kopīgi jārisina, ir bezdarbs (jo īpaši jauniešu vidū), migrācija un terorisms," teica A. Tajani.

EESK priekšsēdētājs Georges Dassis norādīja, ka ar ikvienu savu darbību un centieni EESK ir skaidri apliecinājusi, ka tā iestājas par Eiropas demokrātiju un "ir patiesi ieinteresēta, lai moto — par vienotu, demokrātisku, solidarū, miermīlīgu un labklājīgu Eiropu, kas ir tuva iedzīvotājiem — kļūtu par realitāti".

A. Tajani un Georges Dassis apņēmas gan formāli, gan neformāli uzlabot EP un EESK dialogu un regulāri apmainīties ar informāciju, apspriest idejas, iesaistīties pasākumos un padziļināt sadarbību, lai nodrošinātu, ka patiesi tiek ņemtas vērā sabiedrībā vērojamas tendences. Tas savukārt uzlabotu ES politikas efektivitāti un atstātu jūtamu ietekmi uz iedzīvotāju ikdienas dzīvi. (mr)

## "Mums ir jāizveido daudz labāka sadarbība Eiropas aizsardzības jomā"

Eiropas Savienībai ir svarīgi arī turpmāk īstenot preventīvu un daudzpusēju diplomātiju, taču vienlaikus Eiropai ir jāstiprina savas militārās aizsardzības spējas, kas ļauj nodrošināt brīvību un mieru — tāds ir EESK viedoklis.

Maijā pieņemtajā atzinumā "Eiropas Aizsardzības rīcības plāns" EESK atbalsta Eiropas aizsardzības savienības izveidi un aicina ciešāk sadarboties Eiropas aizsardzības jomā.

"NATO arī turpmāk būs Eiropas kopējās aizsardzības pamats. Taču arī Eiropas Savienībai ir jāuzņemas lielāka atbildība par Savienības un tās iedzīvotāju drošību. Mums ir vajadzīga ciešāka sadarbība starp dalībvalstīm, un vislabāk to var nodrošināt Eiropas aizsardzības savienība," saka ziņotājs Christian Moos (DE – Dažādu interešu grupa). EESK aicina

pirmām kārtām izstrādāt kopējus stratēģiskos mērķus un atzinīgi vērtēt plānoto koordinācijas komitejas izveidi.

"Sadrumstalotais aizsardzības tirgus ir pretrunā ES drošības stiprināšanas koncepcijai," norāda līdzziņotājs Jan Pie (CCMI delegāts – SE). Sadrumstalotības dēļ resursu sadale nav efektīva, veicami uzdevumi pārklājas, sadarbība nav pietiekama un pastāv tehnoloģiskas nepilnības.

EESK tomēr neiesaka izmantot pašreizējos investīciju fondus aizsardzības nozares finansēšanai un atbalsta Eiropas Komisijas priekšlikumu izveidot Eiropas Aizsardzības fondu, kas būtu paredzēts tikai pētniecībai aizsardzības jomā, kā arī militāro spēju pilnveidošanai un iegūšanai. (sma)



## EESK izsludina 2017. gada balvu pilsoniskajai sabiedrībai

Ar šo balvu iecerēts atalgot "Novatoriskus projektus kvalitatīvas nodarbinātības un uzņēmējdarbības veicināšanai darba nākotnes vārdā"

EESK ir izsludinājusi 2017. gada balvu pilsoniskajai sabiedrībai 50 000 EUR apmērā. Šogad balva tiks piešķirta novatoriskiem projektiem, kuru mērķis ir palīdzēt darba tirgū iekļauties jaunpienācējiem un citiem cilvēkiem, kuriem ir nepieciešams īpašs atbalsts.

Pieteikumi jāiesniedz līdz 2017. gada 8. septembrim. Uzvarētāji balvu saņems 2017. gada 7. decembrī.

Ar balvu pilsoniskajai sabiedrībai EESK šogad jau devīto reizi godalgo pilsoniskās sabiedrības organizācijas un/vai privātpersonas par īpašu ieguldījumu Eiropas identitātes veidošanā un integrācijas veicināšanā.

Visām sociālajām grupām paredzētu darbvietu radīšana, nodarbinātība un kvalitatīvs darbs pastāvīgi ir bijuši EESK darbības uzmanības centrā (sk. <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.social-affairs>).

Papildu informācija par pilsoniskās sabiedrības balvu un pieteikuma veidlapa ir pieejama tiešsaistē: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.civilsocietyprize>. (ac)

## EP priekšsēdētājs Tajani un EESK priekšsēdētājs Dassis apņemas uzlabot sadarbību, lai cilvēkiem palīdzētu atgūt uzticēšanos Eiropai

Kopējā lauksaimniecības politika (KLP) ir būtiska ES politikas joma, un, tajā ieviešot jebkādas izmaiņas, ir spēcīgi jāatbalsta Eiropas lauksaimniecības modelis un ģimenes saimniecības. EESK ir sniegusi konkrētus priekšlikumus savā atzinumā "KLP iespējama pārveidošana".

EESK stingri atbalsta KLP divu pilāru modeļa saglabāšanu. Ziņotājs John Bryan (IE – Dažādu interešu grupa) norāda: "Tiešie maksājumi ir būtisks atbalsts

lauksaimniecības uzņēmumu ienākumiem, tiem ir svarīga nozīme tirgus pārvaldības pasākumu finansēšanā un sabiedrisko labumu nodrošināšanā (...). Lauku attīstības maksājumi ir ārkārtīgi svarīgi, un tie būtu jākoncentrē uz ekonomikas, vides un sociālām programmām, kuru pamatā ir Korkas 2.0 deklarācijas mērķi neaizsargātu reģionu un nozaru atbalstam." Ar turpmāko KLP arī jāsteno Eiropas starptautiskās saistības attiecībā uz ilgtspējīgas attīstības mērķiem un COP 21.

Atzinumā ir iekļauti arī šādi citi svarīgi jautājumi:

- risināt svarīgās problēmas saistībā ar vides aizsardzību, klimata pārmaiņu mazināšanu un bioloģiskās daudzveidības aizsardzību;
- nodrošināt, ka budžetā pēc 2020. gada ir ņemtas vērā finansiālās vajadzības, kas izriet no Brexit, spiediena uz lauksaimnieku ienākumiem un paaugstināta sabiedrisko labumu pieprasījuma;

- izveidot spēcīgas mērķtiecīgas programmas, lai veicinātu gados jaunu lauksaimnieku un sievietes nodarbinātību;
- veikt vienkāršošanu, vairāk izmantojot tehnoloģijas un virzoties prom no revīzijas/pārbaudes pieejas, paplašinot "dzeltenās kartītes" sistēmu u. c.;
- saglabāt un aizsargāt ES standartus attiecībā uz izsekojamību, pārtikas nekaitīgumu un dzīvnieku un augu veselības pārbaudēm. (sma)



# Prezidenta Trampa lēmums nozīmē to, ka pārejā uz mazoglekļa ekonomiku jāpastiprina pilsoniskās sabiedrības līdzdalība

## EESK priekšsēdētāja *Georges Dassis* paziņojums

ASV prezidenta Donalda Trampa lēmums izstāties no Parīzes nolīguma par klimata pārmaiņām ir katastrofāls un sūta nepareizo signālu visai pasaulei. Šis lēmums ieies vēsturē kā nepareizs, un visvairāk no tā cietīs tieši Amerikas Savienotās Valstis un to iedzīvotāji. Pāreja uz mazoglekļa sabiedrību notiek

visur — pilsētās un laukos, rūpniecībā un valsts un privātā sektora struktūrās. Tai ir plašs sabiedrības atbalsts, un ASV lēmums to neapstūr.

EESK jau daudzus gadus veicina pilsoniskās sabiedrības iniciatīvas, iesaistot vietējā līmeņa iedzīvotāju grupas, MVU, darbaņēmējus un dažādas apvienības. Šis bieži vien brīvprātīgās iniciatīvas ir jāatbalsta, lai tās varētu sniegt nozīmīgāku un plašāku ieguldījumu

Parīzes nolīguma īstenošanas centienos. EESK ir apņēmusies strādāt ar šīm vietējā un reģionālajā līmenī uzsāktajām iniciatīvām, lai labāk saprastu, kas ir vajadzīgi ilgtspējīgu un efektīvu pasākumu īstenošanai praksē. Komiteja ir apvienojusi spēkus ar līdzīgi domājošiem ieinteresētajiem dalībniekiem, piemēram, ar Eiropas Reģionu komiteju, ESAO un *Comité 21* (Ilgtspējīgā attīstībā ieinteresēto personu tiklu Francijā). Nākamajā Pušu konferencē (COP 23), kas

notiks novembrī Bonnā, minētās ieinteresētās personas plāno formulēt konkrētus priekšlikumus ar mērķi stiprināt pilsoniskās sabiedrības un vietējo iestāžu lomu saskaņā ar Parīzes nolīgumu. Pēc prezidenta Trampa lēmuma izstāties no nolīguma pilsoniskajai sabiedrībai ir pat vēl svarīgāk uzņemties spēcīgu lomu. Pasaules iedzīvotājiem pašiem jāveido savs turpmākais liktenis un savā ikdienas darbā jācenšas īstenot pasākumus virzībā uz ilgtspējīgu nākotni.

Šajos jaunajos apstākļos Eiropas vadība klimata jomā ir vēl būtiskāka nekā iepriekš, un tā būs jāpastiprina daudzpusējās sarunās par klimatu, tostarp izšķirošajā COP 23 sanāksmē.

## Igaunijas prezidentūra Eiropas Savienības Padomē: vienota un izlēmīga Eiropa

2017. gada otrajā pusē ES Padomes prezidentūras pienākumus pirmo reizi uzņemsies Igaunija. Lai arī Eiropā pašlaik ir jārisina sarežģītas iekšējās un ārējās problēmas, tostarp jāsāk sarunas ar Apvienoto Karalisti par izstāšanos no ES, kā arī jāpievēršas migrācijai un stagnējošai ekonomikas izaugsmei, augstākais Igaunijas prezidentūras mērķis ir nodrošināt, ka ES arī turpmāk ir vienota un izlēmīga.

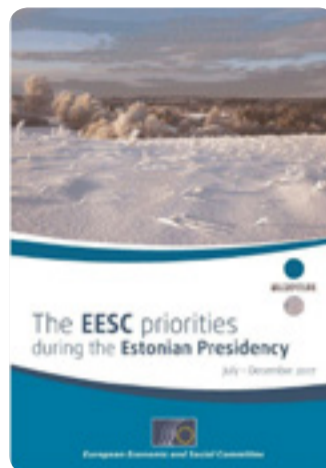
Igaunijas prezidentūras četras prioritātes ir šādas:

- atvērta un inovatīva Eiropas ekonomika,
- droša un neapdraudēta Eiropa,
- digitāla Eiropa un brīva datu plūsma,
- iekļaujoša un ilgtspējīga Eiropa.

Būdam prezidentvalsts, Igaunija arī uzskata, ka Eiropas Savienības darbā ir svarīgi ieklausīties attiecīgo interešu grupu viedokli un panākt līdzsvaru starp dažādiem uzskatiem, tradīcijām un interesēm Eiropā. Ikvienu iniciatīvu būtu jāizstrādā tā, lai varētu atvieglot dzīvi uzņēmumiem un iedzīvotājiem un samazināt birokrātiju, pēc iespējas vairāk izmantojot e-risinājumus.

Nemot vērā šo prioritāšu nozīmību, prezidentvalsts Igaunija lūgusi EESK izstrādāt izpētes atzinumus par šādiem tematiem:

- Jauno nodarbinātības veidu kontekstā nepieciešamo prasmju, tostarp digitālo prasmju, nodrošināšana un attīstība: jauna politika, mainīgās lomas un pienākumi
- Sociālo partneru un citu pilsoniskās sabiedrības organizāciju loma un perspektīvas jaunu nodarbinātības veidu kontekstā
- Zemes izmantošana ilgtspējīgai pārtikas ražošanai un ekosistēmu pakalpojumiem
- Nodokļu politika sadarbspējīgā ekonomikā (mra)



Saistībā ar Igaunijas prezidentūru EESK telpās ir apskatāma fotogrāfu *Aivar Pihelgas*, *Jaanus Ree*, *Ilmāra Znotiņa*, *Jelena Rudi*, *Sven Začek* un *Rene Mitt* darbu izstāde, kurā redzamas ainas no viena no pasaulē lielākajiem amatieru koru pasākumiem, kas pulcē tūkstošiem dziedātāju un dejotāju krāšņos tautastērpos.

Izstāde tiks atklāta jūlija plenārsesijas laikā (2017. gada 5. jūlijā), un to varēs apmeklēt līdz **31. jūlijam JDE ēkas 6. stāva foajē.** (jp)

## ĀKK un ES: ekonomisko un sociālo interešu grupu 28. sanāksme

**Delegāti analizēja pieredzi, kas gūta saistībā ar ekonomisko partnerattiecību nolīgumu (EPN), un aicināja vairāk iesaistīt ekonomikas un sociālās jomas dalībniekus attīstības politikas pasākumos, kurus īsteno pēc Kotonu nolīguma darbības beigām**

EESK šā gada maijā Briselē rīkoja Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna (ĀKK) valstu un ES dalībvalstu ekonomisko un sociālo interešu grupu

28. sanāksmi — pasākumu, kas notiek reizi trijos gados. Kopīgi pieņemtajā deklarācijā izskatīti pieci galvenie temati: tirdzniecības attiecības, jaunais Eiropas Konsens attīstības jomā, pārtikas zuduma un izšķērdēšanas novēršana un mazināšana, industrializācija kā galvenais attīstības virzītājspēks un ES turpmākās attiecības ar ĀKK valstīm.

Atklājot debates, ES un ĀKK koordinācijas komitejas priekšsēdētājs un EESK loceklis **Yves Somville**

(BE – Dažādu interešu grupa) paskaidroja, ka sanāksmes galvenais uzdevums ir “censties nākotnē izveidot mūsdienīgas, vienlīdzīgas un īstas partnerattiecības ar ĀKK valstīm”. **EESK priekšsēdētājs Georges Dassis** piebilda: “Mums jāveido ciešas un abām pusēm izdevīgas partnerattiecības starp ES un ĀKK valstīm. Mēs cīnīsimies par regulējumu, kas nodrošina nevalstisko dalībnieku un pilsoniskās sabiedrības organizāciju iesaistišanu.” (mm)

## Kā EESK palīdzēja mainīt veidu, kādā Eiropas Komisija apspriežas ar ieinteresētajām aprindām

**Bernd Dittmann** (DE – Darba devēju grupa), ziņotājs par labāku regulējumu, sarunājas ar “EESK Info” par pieredzi, ko viņš guvis, būdam EESK pārstāvis Eiropas Komisijas REFIT platformā.

**“EESK Info”: Dittmann kungs, kādam mērķim kalpo platforma REFIT?**

Par šo platformu tika paziņots Komisijas 2015. gada labāka regulējuma programmā, un tā sāka darboties 2016. gada janvārī. Tā pulcina dalībvalstu pārstāvjus un ieinteresētās personas, kas vērtē regulējuma vienkāršošanas ierosinājumus, kuri iesniegti, izmantojot saziņas veidlapu “Kā atvieglot slogu”. Esmu pilnvarots darboties kopā ar Denis Meynent (FR – Darbaņēmēju grupa) un Ronny Lannoo (BE – Dažādu interešu grupa), un mēs kopīgi pārstāvam EESK intereses. Ar platformā paustajiem viedokļiem nekavējoties tiek iepazīstināts Komisijas priekšsēdētāja pirmais vietnieks Frans Timmermans, un šie viedokļi tiek iestrādāti Komisijas gada darba programmā.

**Kādas ir jūsu pilnvaru termiņa prioritātes?**

Prioritātes tika noteiktas, balstoties uz specializēto nodāju ieteikumiem, un tās ir vērstas uz vairākiem

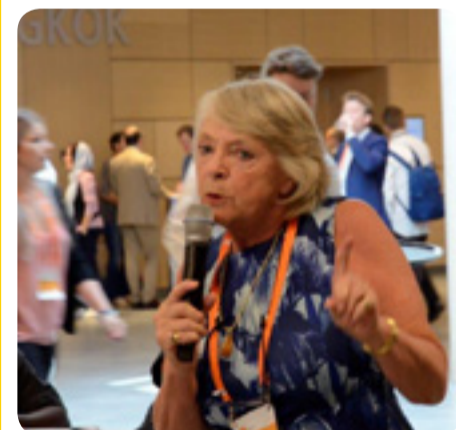


EESK loceklis Bernd Dittmann

vienkāršošanas priekšlikumiem, kas cita starpā ir saistīti ar Būvizrādījumu regulu, Maksājumu kavējumu direktīvu un ieinteresēto personu konsultāciju mehānismiem. Pēdējais piemērs ir īpašas uzmanības vērts: balsoties uz ziņotāja Ronny Lannoo 2015. gadā sagatavoto EESK atzinumu par Eiropas Komisijas konsultācijām ar ieinteresētajām personām, apvienības, patērētāji un ražotāji kopīgi sagatavoja ieteikumus, kurus ieinteresētās puses pieņēma vienprātīgi, turklāt tie ieguva pilnīgu

labas prakses piemēriem, kas liecina par veiksmīgu sadarbību starp visām trijām Komitejas grupām. Turklāt tā palīdz stiprināt mūsu nostāju attiecībā pret dalībvalstīm un dod reālu iespēju piedalīties likumdošanas efektivitātes uzlabošanā. Ne mazāk svarīga ir arī šīs platformas dotā iespēja caur Komisijas gada darba programmu ietekmēt ES politikas darba kārtību. Tas nozīmē, ka šī platforma un EESK viena otrai nodrošina būtisku pievienoto vērtību.

## Jane Morrice ierosina piešķirt Ziemeļīrijai ES goda pilsonību



EESK locekle *Jane Morrice* ir ierosinājusi piešķirt ES goda dalībvalsts statusu Ziemeļīrijai, kura paliek Apvienotās Karalistes sastāvā. Šāds priekšlikums bija reakcija uz ES valstu un valdību vadītāju aicinājumu izstrādāt “elastīgus un radošus risinājumus” Īrijas unikālajai situācijai saistībā ar gaidāmajām *Brexit* sarunām.

Nesen tīmekļa vietnē *Euronews* publicētajā rakstā *Jane Morrice* apgalvoja, ka ES goda dalībvalsts statuss ļautu aizsargāt Ziemeļīrijas miera procesu un saskaņā ar Lielās piektdienas vienošanos nepieļautu fiziskas robežas izveidošanu ar Īrijas Republiku. “Tas varētu arī veicināt mieru visā pasaulē, nodrošinot, ka Ziemeļīrija kļūst par sākumpunktu jaunai ES iniciatīvai, kas vērsta uz miera nostiprināšanu pasaulē,” uzskata *J. Morrice*, kura 2008. gadā izstrādāja EESK atzinumu par tematu “ES loma Ziemeļīrijas miera procesā”. Plašāka informācija par *Jane Morrice* priekšlikumu pieejama šeit: <http://bit.ly/2rdmLVn> (dm)



## Eiropai laika paliek aizvien mazāk

### EESK Darbaņēmēju grupa

Atzinums, ko EESK gatavo, reaģējot uz Komisijas Balto grāmatu par Eiropas nākotni, īpaši nozīmīgs ir Darbaņēmēju grupai. Grupas locekļi vēlas sūtīt skaidru vēstījumu, ka Eiropai ir jāmainās un ka tā vairs nedrīkst būt iecietīga pret nevienlīdzību.

Šajā nolūkā Eiropai ir jāatgriežas pie kopēja mērķa apziņas, kas vadīja tās pamatlicējus, lai saglabātu tās sasniegumus un vērtības un pavērtu nākotnes perspektīvu.

Tāpēc EESK aicina uz dziļāku un ciešāku integrāciju daudzās jomās, sākot no enerģētikas un klimata politikas, digitālā vienotā tirgus un EMS pārvaldības līdz kopējai rūpniecības politikai. Tomēr darbaņēmējiem ir vajadzīga tūlītēja augšupēja sociālā konverģence nodarbinātības un sociālo rezultātu ziņā, vairāk un labākas kvalitātes darbvietas un taisnīgs atalgojums.

Paturot to prātā, Darbaņēmēju grupa uzsvēr, cik svarīga ir sociālā un ekonomiskā kohēzija — joma, kurā vienotā tirgus izveide un vienotā valūta ir viesuļcerības, kuras vēl nav materializējušās.



Tāpēc Darbaņēmēju grupa stingri atbalsta **sociālā pilāra** ieviešanu, lai vienoto tirgu papildinātu ar spēcīgu sociālo dimensiju un nodrošinātu, ka notiekošās ekonomikas atveseļošanās radītie ieguvumi kalpo visai sabiedrībai kopumā, tostarp visneaizsargātākajām iedzīvotāju grupām.

## Ilgspējīgas attīstības programma 2030. gadam: jauna ES tiesību un attīstības robežšķautne

2017. gada 22.–23. maijā Briselē notikušās Dažādu interešu grupas organizētās konferences secinājumi

### EESK Dažādu interešu grupa

Trīsdesmit gadus pēc ilgspējīgas attīstības jēdziena definēšanas mūsu kopīgā nākotne ir ļoti apdraudēta. Laikā, kad citi atsakās pildīt savas saistības, ir ļoti svarīgi, lai **Eiropas Savienība turpina virzību**, paātrinot **pārmaiņas**, veicot tajās ieguldījumus un **pieņemot** tās. Pienācis brīdis ilgtermiņā apņēmīgi veikt pāreju uz iekļaujošu, taisnīgu, noturīgu, sadarbīgu aprites ekonomiku, kurā ir zems oglekļa dioksīda emisiju līmenis. Tagad ir laiks uzņemties **politisku vadību**, pārskatīt mūsu izaugsmes modeļus un vairot labklājību. Globalizētājā pasaulē jāpanāk ekonomiskās labklājības un inovācijas, sociālās integrācijas, **demokrātiskās līdzdalības** un vides ilgtspējas līdzsvaru. Mums jāpārliecinoši un drosmīgi jāizstrādā ANO Ilgtspējīgas attīstības programmas 2030. gadam vispārējās, nedalāmās un savstarpēji pastiprinās dimensijas.



Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs Luca Jahier

Tāpēc ir ļoti svarīgi **balstīties uz mūsu Eiropas vērtībām** un nodrošināt cilvēktiesību, ekonomisko un sociālo tiesību un kultūras tiesību ieviešanu. Tomēr šo jauno pasauli var plānot un **veidot**, vienīgi strādājot pārredzami un partnerībā ar iespējami daudziem sociālās jomas un ekonomikas dalībniekiem no visdažādākajām pilsoniskās sabiedrības organizācijām. Tā būs **pilsoniskā**

**sabiedrība**, kas **virzīs pārmaiņas**, nākot klajā ar **augšupējām iniciatīvām**, kuras respektē vietējo iedzīvotāju viedokļus un tiesības. Turklāt virzība uz šo jauno pasauli būs iespējama tikai tad, ja, mainot priekšstatus un attieksmi, formulējot jaunus saistošus argumentus un veidojot ilgtspējas kultūru Eiropas sabiedrībā, nodrošināsim, ka ilgspējīga attīstība ir finansiāli pieejama visiem iedzīvotājiem. Tas būs pamats, lai varētu **iedvest jaunus cerības un uzticēšanos** mūsu demokrātiskajām sistēmām. ANO Ilgtspējīgas attīstības programma 2030. gadam kļūs par **Eiropas 21. gadsimta sabiedrisko līgumu**.

Ar noslēguma ieteikumiem varat iepazīties šeit (hipersaite:

<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-agenda-2030-recommendations>). (cl)

## Darba devēji aicina īstenot konkrētus pasākumus privāto ieguldījumu atvieglošanai

### EESK Darba devēju grupa

Darba devēji uzskata, ka to šķēršļu likvidēšana, kas kavē ieguldījumus, un labāka privāto ieguldījumu veicināšana ir pasākumi, kuri sekmēs privāto sektora ieguldījumus Eiropā. Kopīgā deklarācijā visas lielākās Maltas darba devēju organizācijas, Malta valdība un EESK Darba devēju grupa norādīja uz problēmjautājumiem, kas politikas veidotājiem steidzami jārisina, lai atvieglotu ieguldījumu veikšanu.

ES un valstu politikas pasākumiem jānodrošina stabilitāte un jāatvieglo uzņēmējdarbība. Vienotais tirgus ir nozīmīgs ieguldījumu piesaistīšanas faktors, bet

ir vajadzīga lielāka elastība un pragmatisms. Deklarācijā teikts, ka lielāki privātā un publiskā sektora ieguldījumi ir vajadzīgi tādās jomās kā tehnoloģijas un inovācija.

*“Uzņēmumiem ir vajadzīga brīvība darboties, un mēs rosinām radīt tiesisku, regulatīvu un politisku stabilitāti, lai pieleistu ilgtermiņa ieguldījumus,” sacīja EESK Darba devēju grupas priekšsēdētājs Jacek P. Krawczyk. “Mūsu tautsaimniecībā ir ļoti vajadzīga atelpa. Mums atbildīgi jāatbrīvo un jāliberalizē mūsu ieguldījumu stratēģijas,” piebilda Malta premjerministrs Joseph Muscat.*

Deklarācija tika parakstīta konferencē **“Vai ES veicina privātos**



Malta premjerministrs Joseph Muscat un Darba devēju grupas priekšsēdētājs J. Krawczyk tikko pēc parakstīšanas ceremonijas

**ieguldījumus?”**, kas notika 2017. gada 11. maijā — laikā, kad Malta bija Eiropas Savienības Padomes prezidentvalsts. Konferenci kopīgi organizēja Darba devēju grupa un visas Malta darba devēju organizācijas. (lj)

### Redakcija:

Füssl Karin (galvenā redaktore)  
Daniela Marangoni (dm)

### Šā izdevuma līdzautori:

Anna Comi (ac)  
Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Jonna Pedersen (jp)  
Katerina Serifi (ks)  
Laura Lui (ll)  
Leszek Jarosz (lj)  
Margarita Gavanis (mg)  
Margarida Reis (mre)  
Milen Minchev (mm)  
Mireia Quingles (mq)  
Monika Raide (mra)  
Silvia M. Aumair (sma)

### Koordinatoras:

Daniela Marangoni (dm)  
Katerina Serifi (ks)

### Izdevums noslēgts 2017. gada 9. jūnijā

### Adrese:

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja  
Jacques Delors ēka, Rue Belliard 99,  
B-1040, Bruxelles, Belgique  
Tālr. (+32 2) 546 94 76  
Fakss: (+32 2) 546 97 64  
E-pasts: eescinfo@eesc.europa.eu  
Tīmekļa vietne: <http://www.eesc.europa.eu/>

## ĪSUMĀ

### EESK atzīmē 30 gadus, kopš darbojas programma Erasmus — pagrieziena punkts Eiropas identitātei

Kopš 1987. gada *Erasmus* apmaiņas programma ir būtiski ietekmējusi vairāk nekā 9 miljonus eiropeiešu dzīvi. Pagājušajā mēnesī EESK un Briseles Brīvā universitāte rīkoja pasākumu, lai atzīmētu programmas 30. gadskārtu, un pieņēma atzinumu par *Erasmus+* starpposma novērtējumu.

Lai arī programma *Erasmus* ir atzīta par pavērsiena punktu Eiropas identitātes izveidē, gan pilsoniskā sabiedrība, gan studenti aicināja nodrošināt vairāk finansējuma un iespēju nelabvēlīgā situācijā esošiem cilvēkiem un norādīja uz nepieciešamību uzlabot pilsoniskās sabiedrības līdzdalību programmas pārvaldībā, kā arī starpnozaru sadarbību.

*“Erasmus ir fantastisks Eiropas sasniegums, kas sniedz labumu jauniešiem. Tajā jāiekļauj arī vidusskolēni un darbaņēmēji, jo īpaši jaunie mācekļi,”* norādīja EESK priekšsēdētājs **Georges Dassis**. (mq)

### EESK priekšsēdētāja vietnieks Gonçalo Lobo Xavier jaunuzņēmumu Eirovizijā

EESK priekšsēdētāja vietnieks **Gonçalo Lobo Xavier** 7. jūnijā piedalījās konkursa *“Startup Europe Awards”* uzvarētāju apbalvošanas ceremonijā Eiropas Parlamentā un pasniedza divas no desmit balvām. Konkurss, kas tiek dēvēts arī par *“jaunuzņēmumu Eiroviziju”*, ir paredzēts, lai 10 izcilākajiem jaunuzņēmumiem izteiktu atzīni par viņu darbību Eiropā 2016. gadā šādās kategorijās: radošums, enerģija, finanšu tehnoloģijas, ekoloģija, veselība, IKT, viedas pilsētas, sociālā joma, tūrisms un ūdens. Ceremonijas vadību uzņēma EP priekšsēdētājs **Antonio Tajani**, kurš visnotaļ atbalstīja šo iniciatīvu, savukārt par pētniecību un inovāciju atbildīgais komisārs **Carlos Moedas** uzrunāja uzvarētājus un pasniedza

viņiem balvas. Apbalvojumus saņēma šādi uzņēmumi: *Robocamp* (PL), *Tespack* (FI), *INZMO* (ET), *Windcity* (IT), *NeuronGuard* (IT), *VyzVoice* (LU), *CityCrop* (EL), *TempBuddy* (IE), *Waynabox* (ES) un *APSU* (ES).

Šajā gadā ieviesto balvu atbalsta Eiropas Komisija, un konkursu organizēja *Finnova* fonds sadarbībā ar *Startup Europe*. Konkursa mērķis ir atrast iedvesmojošus piemērus, kas palīdzētu veicināt uzņēmējdarbību Eiropā. Tāpat kā lielākoties EESK darbā, galvenais ir apzināt ilgspējīgas izaugsmes modeļus, ieguldījumu stratēģijas, kas ļautu radīt darbvietas, un iespējas, kā ES pārveidot par resursu ziņā efektīvu un konkurētspējīgu ekonomiku. (mre)

### EESK priekšsēdētāja vietnieks Lobo Xavier un komisāre Malmström novēl laimīgu ceļu ES zaļo velosipēdistu (EU Green Bikers) piektā velobrauciena dalībniekiem



Komisāre C. Malmström un EESK priekšsēdētāja vietnieks G. Lobo Xavier kopā ar ES zaļajiem velosipēdistiem pie *Berlaymont* ēkas

31. maijā EESK priekšsēdētāja vietnieks **Gonçalo Lobo Xavier** un Eiropas tirdzniecības komisāre **Cecilia Malmström** pievienojās ES zaļajiem velosipēdistiem, kopā ar viņiem nobraucot gadskārtējā velobrauciena pirmo kilometru. Šogad braucienus velosipēdistus aizveda uz Eseni Vācijā.

parādot, ka tā ir viena no ES galvenajām prioritātēm. Zaļie velosipēdisti popularizē ikvienas šādas galvaspilsētas centienus, uz turieni dodoties ar ilgtspējīgāko un vidi nekaitīgo transportlīdzekli — divriteni.

No *Berlaymont* ēkas viņi pavadīja 8 velosipēdistus līdz Pīcdesmitgades arkai (*Cinquantenaire Arch*) un novēlēja viņiem veiksmi piektajā gadskārtējā velobraucienā uz vienu no ES zaļajām galvaspilsētām. Grupa apmeklēja ES “zaļās galvaspilsētas”, kas īsteno īpašas iniciatīvas vides problēmu risināšanai, piemēram, veido zaļo infrastruktūru, tādējādi

ES zaļo velosipēdistu šogada brauciena mērķis bija līdz 2. jūnijam ierasties Esenē un 4. jūnijā atgriezties Briselē, kopumā veicot gandrīz 600 km garu ceļojumu. Šogad ES zaļo velosipēdistu grupā bija 3 sievietes un 5 vīrieši, un tajā bija pārstāvētas 7 tautības. Iepriekšējos gados braucieni notika uz Nanti (2013. gadā), Kopenhāgenu (2014. gadā), Bristolu (2015. gadā) un Ļubjanu (2016. gadā). (mm)

EESK Info ir pieejams 23 valodās un PDF formātā atrodams Komitejas tīmekļa vietnē: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

“EESK Info” iznāk deviņas reizes gadā EESK plenārsesiju laikā.

Bez maksas “EESK Info” iespējams versijas vācu, angļu un franču valodā ir pieejamas Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas preses dienestā.

“EESK Info” 23 valodās ir pieejams arī PDF formātā un atrodams Komitejas tīmekļa vietnē:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

“EESK Info” nav oficiāla atskaite par EESK darbību. Oficiālās atskaites tiek publicētas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai citos Komitejas izdevumos.

Pārpublicēšana ir atļauta ar atsauci uz “EESK Info” (iesniedzot kopiju redaktoram).

Tirāža: 6500 eksemplāru.

Nākamais numurs: 2017. gada septembris

IESPIESTS UZ OTRREIZĒJI PĀRSTRĀDĀTA PAPĪRA

2017. gada jūlijs / 7



Publikāciju birojs